

welldana®



pool spa sauna wellness

Welldana A/S
Randersvej 6 · DK-6700 Esbjerg
Phone +45 75 27 23 33
Fax +45 75 27 21 11
E-mail: info@welldana.com
www.welldana.com

Heat Pump til svømmebassin.



Vertikal model.



Horisontal model.




Der tages forbehold for evt. produktændringer.

Copyright. Welldana A/S.

Udgave 1.2 09 – 2012.

Manual nr. 03-110002.

Dansk. 

Indhold

I.	Anvendelse.....	3
II.	Produktfordele.....	3
III.	Tekniske parametre	4
IV.	Mål	6
V.	Monteringsvejledning	7
VI.	Betjeningsvejledning.....	10
VII.	Test.....	12
VIII.	Sikkerhedsforanstaltninger	13
IX.	Vedligeholdelse.....	14
X.	Fejlfinding (almindelige fejl).....	15

Tak for den tillid du har vist os ved at købe vores produkt. For at sikre at produktet fungerer optimalt bør denne monterings- og betjeningsvejledning læses og følges omhyggeligt, før produktet monteres og startes. Undlades dette, kan produktet blive beskadiget eller være til skade for brugeren.

I. Anvendelse

1. Indstil vandtemperaturen på en effektiv og økonomisk måde, så du får maksimal glæde af dit svømmebassin.
2. Du kan vælge at bruge de tekniske modelparametre efter professionel vejledning. Denne serie af varmepumper til svømmebassiner er optimeret fra fabrikken (se tabellen over tekniske parametre).

II. Produktfordele

- 1- Højeffektiv varmeveksler i titanium.
- 2- Sensitiv og nøjagtig temperaturstyring og visning af vandtemperatur.
- 3- Beskyttelse mod højt og lavt tryk.
- 4- Automatisk stop ved for lav temperatur.
- 5- Temperaturstyret tvangsafrimning.
- 6- Kompressor af internationalt fabrikat.
- 7- Nem at montere og betjene.

Bemærk!

Billeder af varmepumpens mål tegninger og specifikationer som anvendes i forbindelse med professionel montering og opstilling og er kun til reference. Dette produkt kan ændres uden yderligere varsel, når der sker tekniske forbedringer.

III.

Tekniske data og parametre.

Horisontal type. Udblæsningsretning→

Model Horisontal	34-180100	34-180101	34-180102
	Ydelsesbetingelser: Luft 26 °C, Vand 26 °C		
Varmekapacitet (kW)	5	9	15
Effektfaktor (COP)	5,3	5,9	5,2
	Ydelsesbetingelser: Luft 15 °C, Vand 26 °C		
Varmekapacitet (kW)	3,7	7	11
Effektfaktor (COP)	4,5	4,5	4,2
	Max set temp.		
Max set temp.	35°C	35°C	35°C
Anbefalet vandstrømning i m³/h	3-5	4-6	6,5-8,5
Strømforsyning	230 V. 50 Hz		
Mærkeeffekt kW	0,86	1,52	2,62
Mærkestrøm Amp.	3,9	6,9	12,5
Forsikring. A.	13	13	13
Vandtilslutning, ind-ud in mm.	50	50	50
dB ved 1 meter.	60,5	61,8	68,4
Nettovægt. Kg	45	55	72
IP	x4	x4	x4

Vertikal type. Udblæsningsretning↑

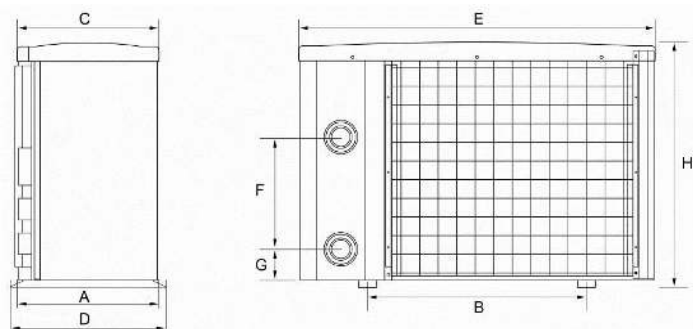
Model	34-180110
Vertikal	34-180111
Ydelsesbetingelser: Luft 26 °C, Vand 26 °C	
Varmekapacitet kW	10
Effektfaktor (COP)	6,2
Ydelsesbetingelser: Luft 15 °C, Vand 26 °C	
Varmekapacitet kW	7
Effektfaktor (COP)	4,5
Max set temp.	
	35°C
Anbefalet vandstrømning i m³/h	4-6
Strømforsyning	230V. 50 Hz.
Mærkeeffekt kW	1,59
Mærkestrøm Amp.	7,2
Forsikring. A.	13
Vandtilslutning, ind-ud i mm.	50
dB ved 1 meter.	62
Nettovægt. Kg	52
IP	x4

Bemærk:

1. Dette produkt kan anvendes ved luft temperaturer +0°C til 43°C.
Produktets ydeevne kan dog ikke garanteres uden for dette område.
Vær opmærksom på, at varmepumpens ydeevne, COP og parametre vil variere under forskellige forhold.
2. Varmepumperne har varmefunktion. Har ingen kølefunktion.

IV. Mål i mm.

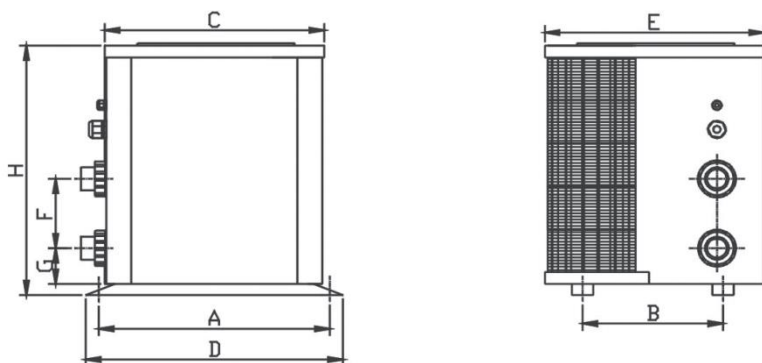
1. Horizontal type



Size (mm) / Model	Name	A	B	C	D	E	F	G	H
34-180100		310	429	300	340	800	250	107	558
34-180101		330	590	285	350	961	250	107	558

※ Ovenstående data kan ændres uden varsel.

2. Vertikal type

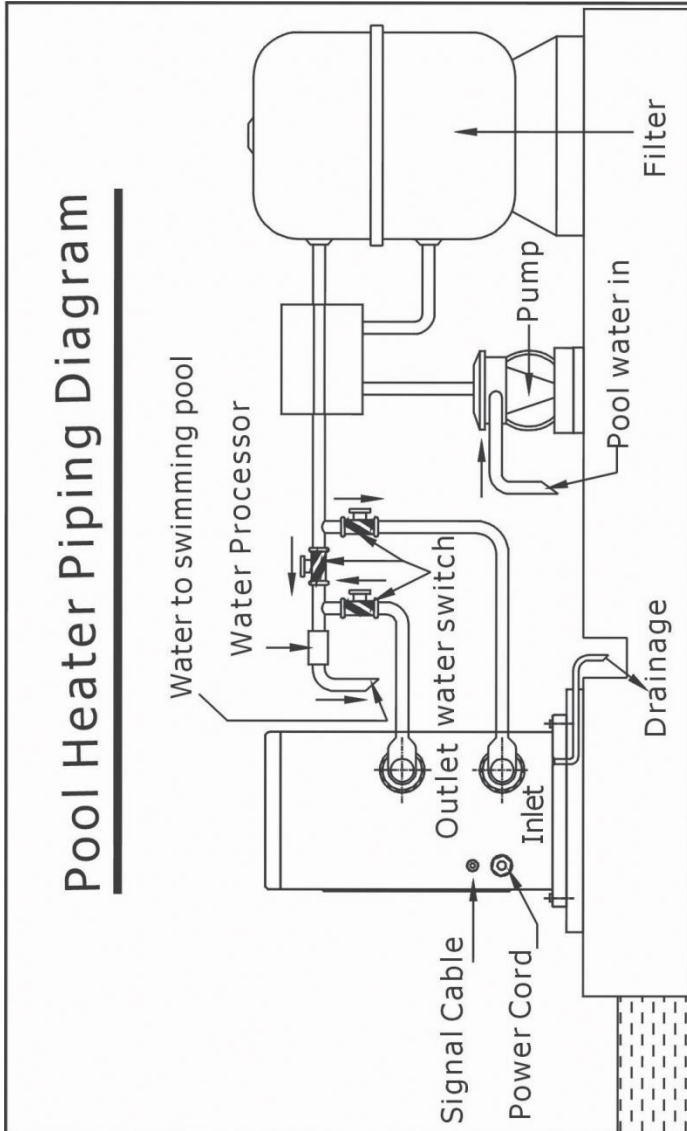


Size (mm) / Model	Name	A	B	C	D	E	F	G	H
34-180110		544	274	530	567	550	200	83	640
34-180111									

※ Ovenstående data kan ændres uden varsel.

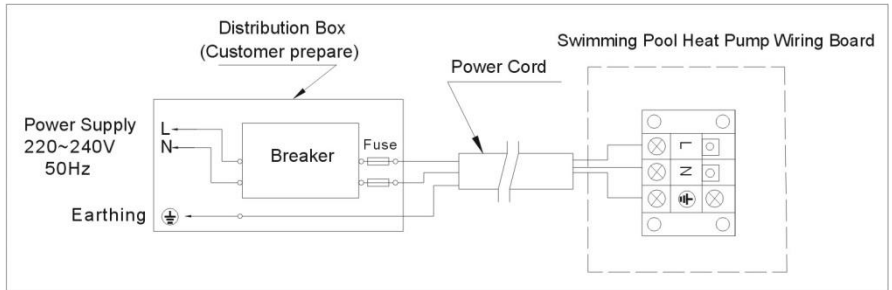
V. Monteringsvejledning

1. **Tilslutning af vandrør** (Bemærk: Rørføringen på tegningen er kun til reference).

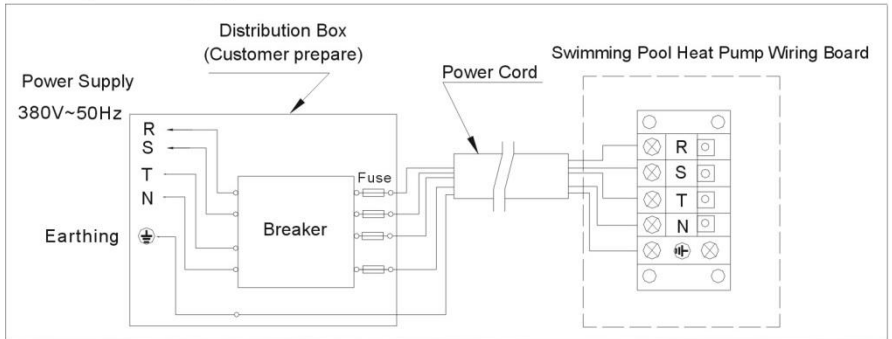


2. El-diagram

A. For power supply: 220~240V 50Hz



B. For power supply: 380V 50Hz



Bemærk! Varmepumpen skal tilsluttes jord.

3. Monteringsvejledning og -krav

Varmepumpen skal monteres af erfarne fagfolk. Brugeren er ikke kvalificeret til at installere pumpen på egen hånd. Overholdes dette ikke, kan pumpen blive beskadiget eller brugeren komme til skade.

A. Montering

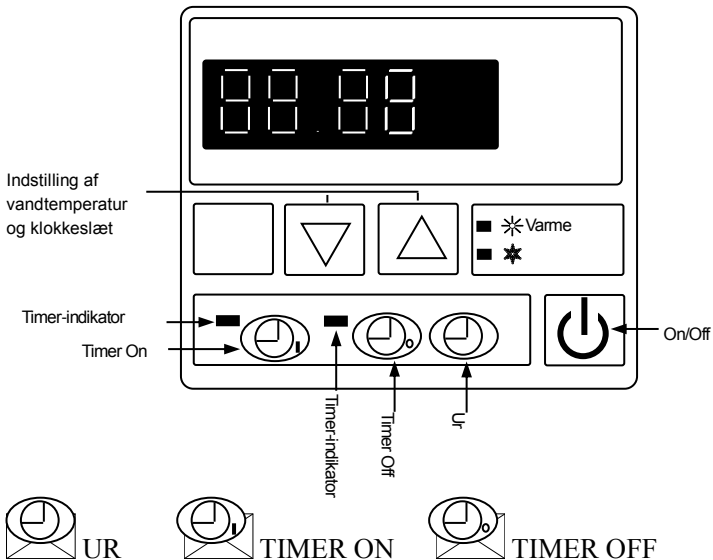
- 1) Varmepumpen skal monteres på et sted med god ventilation.
- 2) Rammen skal fastgøres til et betonfundament eller en konsol ved hjælp af bolte (M10). Betonfundamentet skal være jævnt og solidt. Konsollen skal kunne holde til pumpens vægt og være antikorrosionsbehandlet.
- 3) Der må ikke placeres genstande i nærheden af pumpens luftindtag eller -udtag, da disse kan blokere luftstrømmen, og der skal være minimum et frirum på 50cm rundt om enheden. Overholdes dette ikke, forringes pumpens ydelse, eller den stopper helt.
- 4) Varmepumpen har brug for en separat Pumpe (leveres af brugeren). Pumpens anbefalede vandgennemstrømning kan ses i afsnittet Tekniske Parametre. Maks. løft ≥ 10 m.
- 5) Når varmpumpen kører, skal man være opmærksom på, at på **vertikal** modellen kommer der kondensvand ud gennem bunden. På **horisontal** modellerne medfølger der et afløbsstuds (tilbehør). Montere dette ind i hullet i bunden og tilslut herefter den lille slange, så kondensvandet kan bortledes.

B. Ledningsføring

- 1) Tilslut varmpumpen parallelt med filterpumpen, eller parallelt via styrestrømmen. Spændingen skal svare til den mærkespænding, som er specificeret på varmpumpen. Varmepumpen skal monteres med egen afbryder, som kan slukkes når sandfilteret på bassinet returskylles.
- 2) Tilslut varmpumpen til jord.
- 3) Ledningsføringen skal udføres af en kvalificeret elektriker i overensstemmelse med el-diagrammet.
- 4) Sørg altid for fejlstrømsbeskyttelse i henhold til de lokale regler om ledningsføring (lækstrøm ≤ 30 mA).
- 5) Evt. strømkabel i jorden ud til varmpumpen skal være udlagt efter gældende regler og standarder.

VI. Betjeningsvejledning

Styringsdisplay og taster









 **Varmer.**

Driftsdisplay









- A. Når pumpen er slukket, viser displayet klokken.
- B. Når pumpen er tændt, viser displayet poolvandets temperatur.

1. Indstilling af vandtemperatur









- A. Kan udføres, uanset om pumpen er tændt eller slukket. (Max. 35°C)
- B. Tryk på  eller  for at indstille vandtemperaturen. Tallene blinker i displayet. Indstil den ønskede vandtemperatur med  og .
- C. Efter fem sekunder vender displayet tilbage til normal visning.
- D. Tryk på  eller  for at se den indstillede temperatur.



2. Indstilling af klokkeslæt







A. Kan udføres, uanset om pumpen er tændt eller slukket.

B. Tryk på  for at indstille klokkeslættet. Når tallene i displayet blinker, trykkes igen på  for at indstille timetallet. Indstil med  og . Før tallene holder op med at blinke, trykkes på  for at indstille minuttallet. Indstil med  og . Når minuttallet er indstillet, trykkes på , og vandtemperaturen vises. Efter 30 sekunder vender displayet tilbage til normal visning.




3. Indstilling af Timer On/Off

A. Tryk på  for at indstille timerens start-tidspunkt. Når indikatoren lyser, og tallene blinker, trykkes igen på  for at indstille timetallet. Indstil med  og . Før tallene holder op med at blinke, trykkes på  for at indstille minuttallet. Indstil med  og . Når minuttallet er indstillet, trykkes på  og vandtemperaturen vises. Efter 30 sekunder vender displayet tilbage til normal visning.

B. Tryk på  for at indstille timerens sluk-tidspunkt. Når indikatoren lyser, og tallene blinker, trykkes igen på  for at indstille timetallet. Indstil

med  og . Før tallene holder op med at blinke, trykkes på  for at indstille minuttallet. Indstil med  og . Når minuttallet er indstillet, trykkes på , og vandtemperaturen vises. Efter 30 sekunder vender displayet tilbage til normal visning.

C. Annullering af Timer On/Off-indstilling

Tryk på  eller  for at annullere en Timer On/Off-indstilling. Når tallene blinker, trykkes på . Når indikatoren ikke lyser mere, og LED-displayet viser vandtemperaturen, er Timer On/Off-indstillingen annulleret. Efter 30 sekunder vender displayet tilbage til normal visning.

VII. Test

1. Inspektion før ibrugtagning

- A. Tjek, at hele systemet er monteret korrekt, og at rørtilslutningerne er i overensstemmelse med rørdiagrammet.
- B. Tjek, at ledningsføringen er i overensstemmelse med el-diagrammet, og at jordingen er korrekt.
- C. Sørg for, at hovedafbryderen er slukket.
- D. Tjek temperaturindstillingen.
- E. Tjek luftindtag/-udtag.

2. Test

- A. Vandpumpen bør startes før varmepumpen, og varmepumpen bør slukkes før vandpumpen. Kan også køres sammen parallelt.

- B. Brugeren skal starte pumpen, tjekke for utætheder, indstille en passende temperatur i termostaten.
- C. For at beskytte varmepumpen er den udstyret med en tidsforsinket startfunktion. Når varmepumpen startes, vil ventilatoren køre i 1 minut, før kompressoren går i gang.
- D. Tjek for unormal støj, når pumpen starter.

VIII. Sikkerhedsforanstaltninger

1. Bemærk

- A. Indstil en passende temperatur, så vandet er behageligt. Undgå, at vandet bliver for varmt.
- B. Der må ikke placeres genstande i nærheden af pumpens luftindtag eller -udtag. Overholdes dette ikke, forringes pumpens ydelse, eller den stopper helt.
- C. Fjern aldrig ventilatorgitteret.
- D. Sluk straks for pumpen, og kontakt din lokale forhandler i tilfælde af unormal støj, lugt, røg eller elektrisk lækage. Forsøg ikke at reparere den selv.
- E. Anvend eller opbevar ikke brændbare gasser eller væsker såsom fortyndere, maling eller brændstof i nærheden af pumpen for at undgå brand.
- F. For at optimere varmeeffekten skal rørene mellem swimmingpool og varmepumpe isoleres. Der anvendes en overdækning af swimmingpoolen.
- G. Tilslutningsrørene mellem swimmingpool og varmepumpe bør være ≤ 10 m, ellers kan varmeeffekten ikke garanteres.
- H. Denne pumpeserie har en høj ydeevne ved lufttemperaturer mellem $+15$ °C og $+25$ °C.

2. Sikkerhed

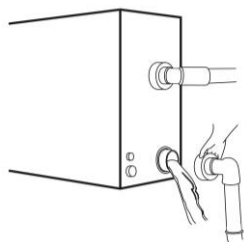
- A. Sørg for, at børn ikke kan nå hovedafbryderen.
- B. Hvis der sker en strømafbrydelse, når pumpen kører, starter den automatisk op igen, når strømmen senere vender tilbage. Så sørg derfor for at slå strømmen fra, når der sker en strømafbrydelse, og genindstil temperaturen, når strømmen vender tilbage.
- C. Sluk evt. på hovedafbryderen i lyn- og tordenvejr for at undgå, at pumpen beskadiges af lynnedslag.
- D. Hvis pumpen ikke kører i en længere periode, afbrydes strømmen, og vandet tømmes af ved afmontere indløbsrøret.

IX. Vedligeholdelse

Pas på: Risiko for elektrisk stød

“Afbryd” strømmen til varmpumpen, før rengøring, inspektion eller reparation udføres.

- A. I vintersæsonen, når poolen ikke anvendes, foretages følgende:
 - 1. Afbryd strømmen for at undgå, at udstyret beskadiges.
 - 2. Tøm varmpumpen helt for vand. Vip varmpumpen for at få det sidste vand ud. Frostskeer dækkes ikke af garantien.



!!Vigtigt:

Skrub indløbsrørets studs af, så vandet kan løbe ud.

Hvis der står vand i pumpen om vinteren, vil det fryse til is og muligvis beskadige titanium-varmeveksleren.

3. Dæk pumpen til, når den ikke er i brug.
- B. Rengør pumpen med rent vand tilsat et almindeligt rengøringsmiddel.
Anvend ALDRIG benzin, fortyndere eller lignende.
- C. Tjek bolte, kabler og tilslutninger regelmæssigt.

X. Fejlfinding (almindelige fejl)

	Problem	Årsag
Ej fejl	A. Tydelig hvid, dampagtig kold luft eller vand B. Plop-lyd	A. Ventilatormotoren stopper automatisk, når der skal afrimes. B. Der vil høres en lyd fra magnetventilen, når afrimning starter eller stopper. C. 2-3 minutter efter start eller stop høres en lyd af strømmende vand. Denne lyd stammer enten fra kølemidlet, som strømmer gennem systemet, eller fra vand, som bortledes under affugtning. D. Plop-lyden under drift skyldes ekspansion på varmesiden og sammentrækning på kølesiden af varmeveksleren, når temperaturen varierer.
	Automatisk start eller stop	Tjek, om timeren fungerer korrekt.
Tjek igen	Varmepumpen kører ikke	A. Er filterpumpen startet. B. Er der strøm ud til varmpumpen. C. Tjek om sikring sprunget. D. Maskinbeskyttelse aktiveret (driftslys tændt) E. Tjek timeren (driftslys tændt)
	Kører, men varmer ikke	Tjek, om pumpens luftindtag/-udtag er blokeret.

- Bemærk!** Stop pumpen, afbryd strømmen, og kontakt din lokale forhandler, hvis:
- Kontakterne ikke virker, som de skal.
 - Sikringen ofte springer, eller fejlstrømsafbryderen ofte bryder.

Fejlkoder:

NR.	Fejlkoder	Fejlbeskrivelse	Handling
1	EE 1	Beskyttelse mod højt tryk	Kontakt din forhandler.
2	EE 2	Beskyttelse mod lavt tryk	Kontakt din forhandler.
3	EE 3	Beskyttelse mod lavt vandtryk	1. Tjek, om der strømmer vand gennem pumpen. Sørg for, at pumpen er tændt. 2. Eller kontakt din forhandler.
4	EE 4	A. Enfaset pumpe: defekt forbindelse, som skyldes, at PROT2-klemmen på PCB'en sidder løs. B. Trefaset pumpe: Trefaset sekvensbeskyttelse	Kontakt din forhandler.
5	PP 1	Fejl på poolens vandtemperaturføler	Kontakt din forhandler.
6	PP 2	Modeller kun med varmfunktion: Fejl på udblæsningstemperaturføler Modeller med både varme- og kølefunktion: Fejl på kølelegemets temperaturføler	Kontakt din forhandler.
7	PP 3	Fejl på varmelegemets temperaturføler	Kontakt din forhandler.
8	PP 4	Temperaturføler for returgas	Kontakt din forhandler.
9	PP 5	Lufttemperaturføler	Kontakt din forhandler.
10	PP 6	Beskyttelse mod overbelastning af kompressor	Kontakt din forhandler.
11	PP 7	Når temperaturen er <0 °C, aktiveres automatisk stop for beskyttelse (Ej fejl)	Automatisk maskinbeskyttelse